

AUTORITZACIÓ / AUTORIZACIÓN / POUVOIR / POWER OF ATTORNEY

El sotasignat:

veí de:.....

i amb domicili a:.....

- Actuant en nom propi
- Actuant en nom i representació de:

Per la present atorga poder general tan ampli i suficient com en Dret fos necessari a:

Olga Codina Roquet, veïna del Principat d'Andorra i amb domicili a Passatge Antònia Font Caminal núm. 1, 3er. pis, despatx 303 d'Escaldes-Engordany, mandatari acreditat davant l'Oficina de Marques i Patents del Principat d'Andorra, amb núm. MA990127 i agent de patents acreditat davant l'Oficina de Marques i Patents del Principat d'Andorra, amb núm. AP-2015-01-07, per a què en el nostre nom i representació pugui:

- Poder general: Actuar en relació a totes les nostres sol·licituds de registre i tots els nostres registres de patent existents i futurs;
- Poder específic:

I en conseqüència, resta facultada per a fer quantes gestions foren necessàries per a presentar les corresponents sol·licituds de registre, esmenar defectes, presentar documents, corregir errades i fer el pagament de taxes en relació a tals sol·licituds; tanmateix, l'apoderament s'estén a totes aquelles actuacions sobre registres ja existents encaminades a la renovació, modificació, cessió, concessió de llicències, inclosa la presentació de les sol·licituds i documents annexes, i el pagament de taxes; i en general, qualsevol acte encaminat a la defensa i el manteniment en vigor dels drets reconeguts al titular autoritzat en virtut de les disposicions legals vigents al Principat d'Andorra.

....., a.....de.....de

Signat:.....

Please Sign the Catalan Version only

Español: El abajo firmante....., vecino de....., con domicilio en, actuando en nombre propio. actuando en nombre y representación de....., por la presente confiere poder general tan amplio como en Derecho sea necesario a Olga Codina Roquet, vecina del Principado de Andorra, con domicilio en Passatge Antònia Font Caminal núm. 1, 3er. pis, despatx 303 d'Escaldes-Engordany, Mandataria Acreditada por la Oficina de Marcas y Patentes del Principado de Andorra, con el número MA990127 y Agente de Patente acreditada con el número AP-2015-01-07, para que en su nombre y representación pueda: Poder general: actuar en relación a todas nuestras solicitudes de registro y todos nuestros registros de marca existentes y futuros. Poder específico:..... Y en consecuencia queda facultado para realizar cuantas gestiones sean necesarias para presentar las solicitudes de registro correspondientes, subsanar defectos, presentar documentos, corregir errores y pagar las tasas en relación a tales solicitudes; asimismo el poder se extiende a todas aquellas actuaciones sobre registros ya existentes encaminados a la renovación, modificación, cesión, concesión de licencias, así como la presentación de solicitudes y documentos anexos y al pago de las tasas, y en general, a cualquier acto encaminado a la defensa y mantenimiento en vigor de los derechos reconocidos al titular autorizado en virtud de las disposiciones legales vigentes en el Principado de Andorra. a de.....de..... Firmado.....

Français: Le soussigné.....domicilié à..... Agissant en son propre nom Agissant au nom et en représentation de..... accorde par la présente une procuration générale en bonne et due forme au nom de Olga Codina Roquet, domiciliée à la Principauté d'Andorre, Passatge Antònia Font Caminal núm. 1, 3er. pis, despatx 303 d'Escaldes-Engordany, Mandataire agréé par l'Office de Marques et Brevets de la Principauté d'Andorre, numéro MA990127 et Agent de Patents numéro AP-2015-01-07, afin qu'elle puisse en son nom et en tant que représentant: Procuration générale, agir en ce qui concerne toutes nos demandes d'enregistrement présentes et futures. Procuration spécifique:..... En vertu de quoi il a les pleins pouvoirs pour se charger de toutes les négociations nécessaires, pour déposer les demandes, pour enregistrer les documents, pour effectuer les modifications nécessaires et payer les taxes concernant les mêmes demandes; cette procuration s'étend, par ailleurs, à toutes les formalités à remplir relatives aux enregistrements existants, quant à leur renouvellement, leur modification, leur cession, la concession d'autorisation, et compris la présentation de la demande et les documents annexes, ainsi que le paiement des taxes, et, en général, toute autre procédure en rapport avec la défense et la maintenance des droits reconnus au déposant, conformément aux dispositions légales en vigueur dans la Principauté d'Andorre.le.....de.....de..... Signé.....

English: The undersigned, resident at..... Acting on his own name Acting for and on behalf of..... hereby confers general and enough power of attorney to Olga Codina Roquet residing at the Principality of Andorra, Passatge Antònia Font Caminal núm. 1, 3er. pis, despatx 303 d'Escaldes-Engordany, representative before the Trademarks and Patents Office of the Principality of Andorra, number MA990127 and Patent Agent number AP-2015-01-07, so that he may on his behalf and representation. General power: act in respect of all our existing and future trademark registrations. Specific power: For which purpose he is empowered to perform as many transactions as necessary to lodge and accomplish all the register petitions, to run documents, to make amendments and to pay application taxes; in this manner the power is extended to all those procedures to be performed on existing registers concerning the renewal, modification, assignment, license, concession including the run of applications and annexed documents, and payment of taxes: generally, any other procedure to defend and keep in force the rights to be recognised to the constituent in view of the current laws in the Principality of Andorra. This dayof..... Signed.....

No cal legalització de la signatura/ No es necesario legalizar la firma/ Pas de légalisation/ No legalisation required/